

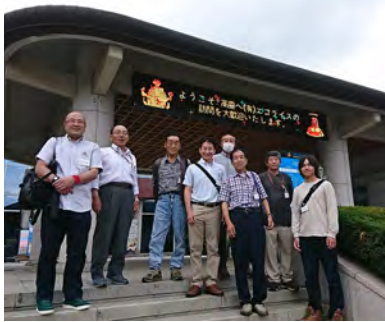
# 新潟県山田錦協議会研修 in 韓国大邱

## お隣の国 韓国のICT農業と有機栽培の最前線を視察

韓国人の人情と郷土料理、歴史にも触れ相互理解へ **その1**

# 生産者通信

NPO法人  
米ニケーションセンター  
定価 100円(送料込)



釜山出身で、東京で韓国メディア(岩渕さん)・渋木さんを以前取材)コーディネーターのキムジョンウさんから「韓国の農業を山田錦の生産者の方で視察にきませんか?」と誘われたのが4月。

毎年7月に山田錦協議会で県外先進地の視察を行っています。今年には受け入れてくれる先進地域がなく、困っていました。

キムさんの誘いは渡



りに船。韓国はインターネットなどの普及が早く最先端技術の農業に取り組んでいると聞き、今後の新潟農業にも役に立つのではないかと期待から初の海外研修を実施することとなりました。

メンバーは岩渕会長を団長に、20〜70代までの8名。そして、現地ではキムさんとコーディネートを担当したイサンヒョクさん。そして専属ドライバーが3泊4日で案内いただきました。



乗して成田空港まで。圏央道が成田空港まで開通したので非常に快適な道のり。成田から大邱空港までは2時間弱の



韓国農民新聞に掲載(17.07.04)

지난 2일부터 4일까지 유기농업 관련 일본산도회사 (유)에코-라이스 나가타 및 농업인 관계자들이 교류한 후 찾아 본 유종개발과 소비촉진 방안 등을 논의했다.  
에코-라이스 나가타는 나가타현 나가오카시에서 유기농업을 재현하는 150여 농가가 조합형식으로 운영한다.  
이들은 순환경 농업교육 보급은 물론 농산물 육질을 위한 다양한 활동을 펼치고 있다. 고품질 농산물 이를 알리는 이벤트를 더우르면서 교류의 인연을 맺었다.  
[대]이박을관을 둘러보고 육질향과 [대]이박을 관의 유기농 농장까지, 생산인 대충의 스마를농업 토마로 재배하기, [대]산 내정식의 유기농 공업 농업법인 농가원을 방문한 유기농 농장 방문이 가을에 대한 상호 관심사를 교환했다.  
특히 (사)한국농업진흥청 경복연립회 김도중 회장과 [대]이박연구회 김병민 회장, (사)한국농업진흥청의 고품질 연구연립회 김중식 회장과 함께 나가타의 고품질 기능성농업과 농업에 대한 심도 있는 대화를 나누기도 했다.  
코스피리전을 비롯한 순재배 농장의 권력자로 알려진 이와추지 단다오 단장은 "유기농 농장 농업이 재배 환경에 따른 환경적 차이가 있지만 한국의 스마를 농업은 그 수준과 기술이 매우 앞서있다"고 평가했다.  
특히 이번 방문으로 유기농 공업과 다양한 생산품과 특색한 가공방법 뿐만 아니라 교류에 대하여 많은 관심을 가지게 됐다고 전했다.  
국립농업진흥청은 "지자체의 새로운 협력으로 필요하고 있는 특수목적농장 상생 지원, 외국인 관광객 유치활성화에 기여할 수 있는 역할을 맡게된다"고 밝혔다.

近き。韓国では干ばつとの情報でしたが、訪韓する直前から雨。訪韓した当日は新潟県内に避難指示がでるほどの集中

豪雨。日本の雨の状態を気にしながら、中身の濃い研修が始まりました。

《次号に続く》

### 韓国・大邱市視察 主な訪問先

- ◆7月2日(日)
  - ・大加邪博物館 見学
  - ・歓迎会(有機農業会長、韓国農業新聞記者参加)
  - ・ホテル着(韓国の伝統的な家屋・標高400m)
- ◆7月3日(月)
  - ・有機農業の米農家(2カ所)
    - ※有機栽培で田螺を使用
    - ※第18回全国米祭り農林畜産食品部大臣賞受賞
  - ・シリ村の有機栽培米
    - ※農業体験、伝統食作り体験、養蜂体験
  - ・ICT、トマト農家視察
  - ・米加工会社視察 ※HACCP認証
  - ・大邱観光協会 2名参加
- ◆7月4日(火)
  - ・桐華寺(ドンファサ:大邱のパワースポット)
  - ・大邱Haany大学付属博物館、大邱漢方大学
  - ・漆谷郡農業技術センター、機械化センター、加工支援、微生物培養センター
  - ・大邱、ムソン市場
  - ・送別会(大邱の刺身のお店)
- ◆7月5日(水)
  - ・ロッテスーパー 市場調査